

Neues Archiv

der

Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde

zur

**Beförderung einer Gesamtausgabe
der Quellschriften deutscher Geschichten des Mittelalters.**

Fünfundzwanzigster Band.



**Hannover und Leipzig.
Hahn'sche Buchhandlung.
1900.**

Zu Adam von Bremen.

Von M. Manitius.

Die Ausgaben von Pertz und Waitz der *Gesta Hammaburgensis eccl. pontificum* haben zwar schon mancherlei zum Stil des Werkes in den Noten beigetragen. Aber es bedarf doch noch eingehenderer Untersuchung, und diese hat zu dem überraschenden Resultat geführt, dass Adam den Tacitus gekannt hat. Schon ganz im Allgemeinen nämlich bemerkt man den taciteischen Stil bei Adam, die gesuchte Kürze, den prägnanten Ausdruck, die berechnete Wortstellung. Man kann dagegen einwenden, dass sich das ähnlich bei Sallust, dem stilistischen Vorbilde des Tacitus, findet. Und wirklich ist auch Sallust nicht selten bei Adam benutzt. Aber viel häufiger lässt sich der Stil der taciteischen *Germania* bei ihm erkennen, die er besonders für die *Descriptio insularum aquilonis* zu Rathe zog, während er den geographischen Abschnitt bei Sallust *Jug. 17—19* nicht benutzt hat. Waitz macht zwar in seiner Ausgabe p. 4 (I, 3) auf die Aehnlichkeit der Worte 'Quaerentibus autem qui mortales ab initio Saxoniam coluerint' mit *Jug. 17, 7* 'Set qui mortales initio Africam habuerint' aufmerksam, doch dieser Satz hat eine andere Quelle, nämlich den *Agricola* des Tacitus. Man vergleiche:

Tac. Agric. 11 Ceterum Britanniam qui mortales initio coluerint indigenae an advecti ut inter barbaros parum compertum.

Adam. I, 3 Quaerentibus autem qui mortales ab initio Saxoniam coluerint, vel a quibus haec gens primo finibus egressa sit, compertum est nobis ex multa lectione veterum.

Auch aus der Vorrede des *Agricola* hat Adam einen Gedanken entlehnt. Während Tacitus Verzeihung von seinen Lesern dafür erbittet, dass er die Tugenden eines

Verstorbenen darstelle, bittet Adam um Verzeihung, weil er sich an keinen Vorgänger anlehnen könne.

Tac. Agr. 1 at nunc nar-
raturō mihi vitam defuncti
hominis venia opus fuit . . .

Adam. praef. p. 1 eo maio-
rem flagito veniam quoniam
fere nullius qui me praeces-
serit vestigia sequens . . .

Hauptsächlich aber ist die Germania benutzt.

Adam. I, 1 raris intumescit
collibus.

I, 1 Albis, qui nunc Albia
nomen habet, etiam Roma-
norum testimonio praedica-
tur, cuius ortum ferunt . . .

I, 3 Quippe si Romanis
credendum est scriptoribus
primi circa Albiam et in re-
liqua Germania Swevi habi-
tarunt.

Descr. ins. aquil. 1 (p. 154)
Porro cum omnis tractus Ger-
maniae profundis horreat sal-
tibus sola est Iudlant ceteris
horridior.

10 mare Barbarum . . voca-
tur a gentibus quas alluit
barbaris.

infinitis orbem terrae spa-
ciis ambit.

11 quantitatem huius maris
perscrutantes.

21 Haec illi bona in mo-
ribus habent.

22 Reges habent ex genere
antiquo.

31 Qui ferarum pellibus
utuntur pro vestibus.

Germ. 30 durant siquidem
colles, paulatim rarescunt.

41 Albis oritur, flumen in-
clutum et notum olim, nunc
tantum auditur.

38 Nunc de Suebis dicen-
dum est, quorum non una . .
gens; maiorem enim Germa-
niae partem obtinent; cf. 45.

5 Terra . . in universum
tamen aut silvis horrida . .
humidior qua Gallias . . as-
picit.

45 dextro Suebici maris
litore Aestiorum gentes ad-
luuntur.

35 tam immensum terrae
spatium.

45 Sed et mare scrutantur.

19 plusque ibi boni mores
valent quam alibi bonae leges.

7 Reges ex nobilitate . .
sumunt.

17 Gerunt et ferarum pelles.

Ausserdem ist Folgendes zu erwähnen:

Adam. praef. appuli me ad
scribendum.

I, 1 Ager ubique fertilis.

I, 4 Quibus secum quasi

Ter. Andr. prol. 1 Poeta
. . animum ad scribendum
adpulit.

Sall. Iug. 17, 5 ager fru-
gum fertilis.

Sall. Cat. 58, 11 nos pro

iam pro libertate et patria
fortiter dimicantibus . .

I, 11 cui postea cognomen-
tum ex virtute erat Bone-
facius.

Descr. ins. aquil. 1 terra
salsuginis et vastae solitu-
dinis.

31 frendere magis quam
verba proferre dicuntur.

patria pro libertate . . cer-
tamus.

Sall. Iug. 5, 4 cui postea
Africano cognomen ex vir-
tute fuit.

Iob 39, 6 in solitudine do-
mum et tabernacula eius in
terra salsuginis.

Solin. 31, 3 ignarique ser-
monis stridunt potius quam
loquuntur.
